



Folytassa az utat, új feladatok várnak



EU-A00

MOVA V50 Ultra **Complete**

MOVA V50 robotporszívó
Ultra Complete

Használati útmutató

A jelen kezelési útmutatóban szereplő illusztrációk kizárólag tájékoztató jellegűek.
Kérjük, ismerkedjen meg a tényleges termékkel.



MOVA

Biztonsági információk

Az áramütés, tűz vagy a készülék helytelen használatából eredő sérülések megelőzése érdekében a készülék használata előtt gondosan tanulmányozza át a kezelési útmutatót, és őrizze meg azt a későbbi felhasználás céljából.

Használati korlátozások

- Az eszközt 8 év alatti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve megfelelő tapasztalat vagy ismeret hiányában álló személyek csak szülői vagy gondozói felügyelet mellett használhatják. Felügyelet nélküli gyermekek nem tisztíthatják az eszközt, és nem végezhetnek karbantartási műveleteket.
- Az eszközt kizárólag a hozzá mellékelt, megfelelő tápmodullal szabad használni.
- Az eszköz akkumulátort tartalmaz, amelynek cseréjét kizárólag megfelelő szakértelemmel rendelkező szakszemélyzet végezheti.
- Tisztítás előtt gondoskodjon arról, hogy a tisztítandó terület mentes legyen akadályoktól. Gyermekek nem használhatják az eszközt játék céljára. Gondoskodjon arról, hogy gyermekek és háziállatok a robot működése során biztonságos távolságban maradjanak.
- Ne telepítse, ne töltsse, és ne használja az eszközt fürdőszobában vagy medence környezetében.
- Ez a termék kizárólag lakóhelyi környezetben történő padlótisztításra készült. Nem használható kültéren, nem padlófelületek tisztítására, valamint kereskedelmi vagy ipari létesítményekben.

Biztonsági információk

Használati korlátozások

- Győződjön meg arról, hogy az eszköz megfelelő környezetben működik. Ellenkező esetben ne használja az eszközt.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártótól vagy annak szervizképviselőjétől beszerezhető speciális kábellel vagy egységgel kell kicserélni.
- Ne használja a robotot olyan helyeken, amelyek a talajszint felett helyezkednek el, és ahol nincs biztonsági korlát.
- Ne helyezze a robotot kerekével felfelé. Az LDS fedél, a robot burkolata vagy az ütköző nem használható fogantyúként.
- A robotot csak 0 °C feletti és 40 °C alatti környezeti hőmérsékleten használja. Ügyeljen rá, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragadós anyag.
- A sérülések vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében távolítson el minden laza tárgyat, valamint az áramellátó kábeleket és vezetékeket az útból, mielőtt bekapcsolja az eszközt.
- Távolítson el minden érzékeny vagy apró tárgyat a padlóról, hogy megakadályozza, hogy a robot hozzáütködjön, és ezzel sérülést okozzon nekik.
- Hajat, ujjak és egyéb testrészeket tilos a robot szívónyílásához közelíteni.
- A tisztítóeszközt gyermekektől elzárt, biztonságos helyen kell tárolni.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.

Biztonsági információk

Használati korlátozások

- Gyermekeket, háziállatot vagy bármilyen tárgyat sem szabad ráhelyezni a robotra, akár áll, akár mozog.
- A tiszta víz tartályába kizárólag tiszta vizet és a gyártó által jóváhagyott tisztítószereket tölthet. Ne adagoljon semmilyen folyadékot, így alkoholt vagy fertőtlenítőszert sem. A tisztítószer és a tiszta víz arányára vonatkozó információ a tisztítószeres palack címkéjén található. A tisztítószereket gyermekek elől elzárt helyen kell tárolni.
- A robotot tilos égő vagy lángoló tárgyak tisztítására használni. Tilos olyan folyadékokat felszedni a robottal, amelyek gyúlékonyak, éghetőek, maró hatásúak, tömény savak vagy oldószerek.
- Ne porszívózzon kemény vagy éles tárgyakat. Ne használja a készüléket olyan tárgyak összegyűjtésére, mint például kövek, nagyméretű papírdarabok vagy egyéb olyan anyagok, amelyek eltömíthetik a készüléket.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt mindig húzza ki a villásdugót a konnektorból.
- Ne törölje a robotot vagy a dokkolóállomást nedves ronggyal, és semmilyen folyadékkal ne tisztítsa azokat. Az összes mosható alkatrész megtisztítása után azokat alaposan szárítsa meg, mielőtt újra felszerelné és használná.
- A készüléket az üzemeltetési útmutatóban megadott előírások szerint használja. A felhasználók teljes felelősséget vállalnak minden olyan káreseményért vagy veszteségért, amely a termék helytelen használatából adódik.

Biztonsági információk

Elemek és töltés

- Ne használjon más gyártók által gyártott akkumulátort vagy dokkolóállomást. A robot kizárólag az RCVE0202 típusú dokkolóállomással működtethető.
- Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a dokkolóállomást.
- Ne helyezze a dokkolóállomást hőforrástól származó közvetlen hőhatás közelébe.
- Ne használjon nedves kendőt vagy nedves kezet az állomás töltőérintkezőinek tisztításához.
- A használt akkumulátorokat tilos nem megfelelő módon ártalmatlanítani. A felesleges akkumulátorokat mindig megfelelő hulladékkezelő telepen kell leadni.
- Amennyiben a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és lépjen kapcsolatba a szervizszolgáltatóval.
- Győződjön meg róla, hogy a robot szállítás során ki van kapcsolva, és lehetőség szerint az eredeti csomagolásban tárolja.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsen fel teljesen, kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátort legalább háromhavonta egyszer fel kell tölteni, hogy elkerülje annak túlzott lemerülését.

Biztonsági információk

Lézerbiztonsági tájékoztató

- A termék lézerezékelője megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak, amely az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozik. A lézersugár nem irányítható közvetlenül a szem felé.

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

FELHASZNÁLÓI LÉZERTERMÉK

EN 50689:2021



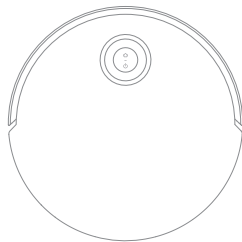
Csak beltéri használatra szánt



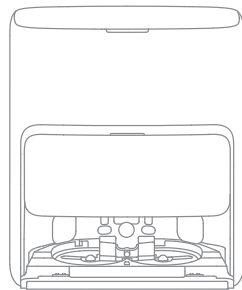
Kérjük, ismerkedjen meg részletesen a kezelési útmutató tartalmával.

Termékleírás

A csomag tartalma



Robot



Dokkoló állomás

Egyéb tartozékok



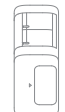
Tápkábel



A dokkoló állomás rámpájá-
nak meghosszabbító
lemeze



Felhasználói
kézikönyv



Automatikus tisztítószer
-adagoló modul –
kétrekeszes (gyárilag felsze-
relt)



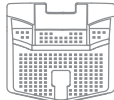
Porszívózsák x 2
(1 előre
telepített)



Felmosófilc x 2 (előre
felszerelve)



Felmosó
alátét
fogó x 2



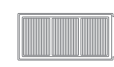
Reszelő szűrő
(előre
telepítve)



Fő kefe x 1



Oldalkefe
x2



Porgyűjtő szűrő x 3



Porzsák x3



Felmosófej
x 12



Tisztítószer
x 1

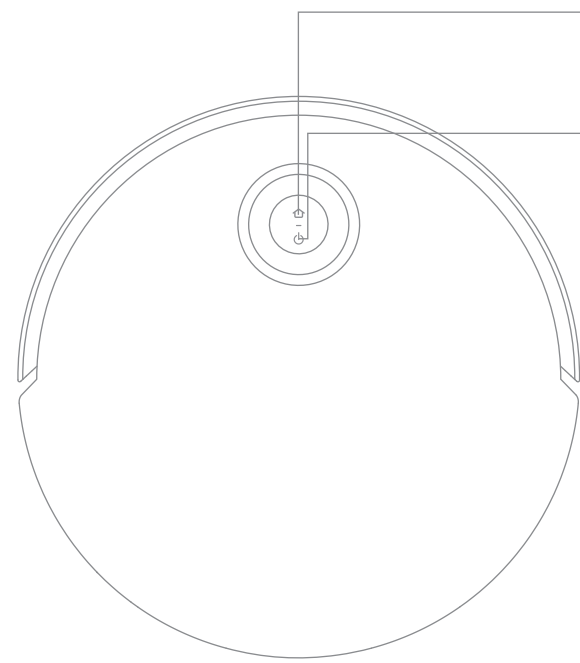


Állatszag-eltávo-
lító szer x 1

Kiegészítő tartozékok csomagja

Termékleírás

Robot



Dokkoló gomb

- Nyomja meg a robot visszaküldéséhez a dokkoló állomásra
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a szülői zár feloldásához: be-

kapcsoló/tisztító gomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz
- Nyomja meg a tisztítás megkezdéséhez a robot bekapcsolása után

Gomb állapotjelző lámpa

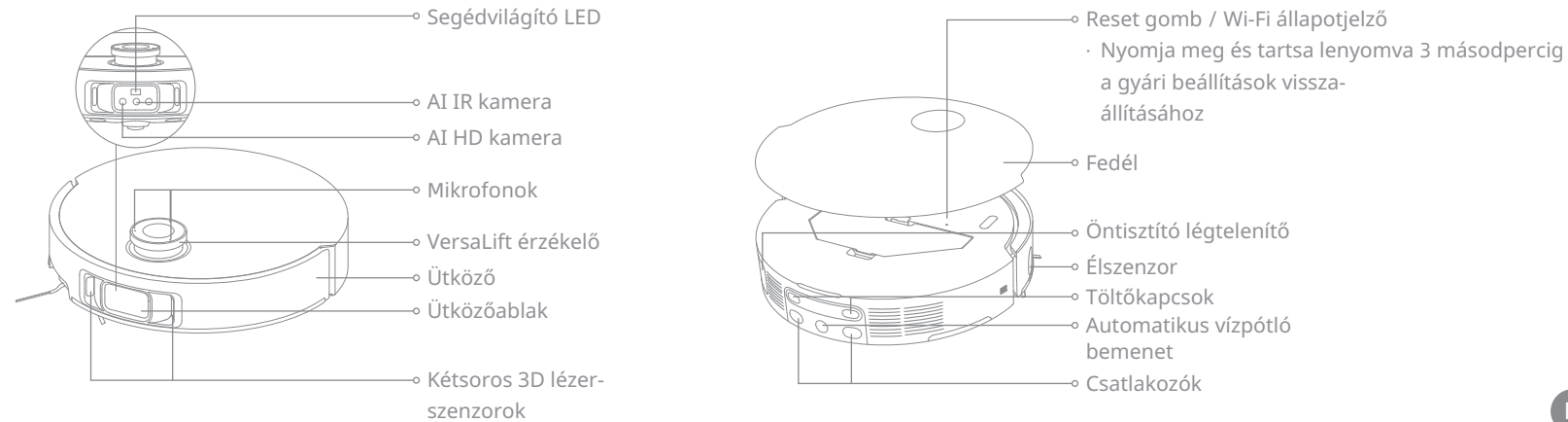
- Folyamatos fehér: a tisztítás vagy takarítás befejeződött
- Villogó fehér: töltés (az akkumulátor nincs leme-rülve)
- Folyamatos narancssárga: készenlét vagy szünet alacsony töltöttségi szint esetén
- Pislákoló narancssárga: töltés (az akkumulátor alacsony töltöttségi szintje)
- Villogó narancssárga: Hiba

Figyelem:

- Amikor a robot takarít vagy visszatér a töltőállomásra, bármelyik gomb megnyomása a roboton a működésének szüneteltetését eredmé-nyezi.
- A szülői felügyeleti funkció be- és kikapcsolása a MOVAhome alkalmazásban lehetséges.

Termékleírás

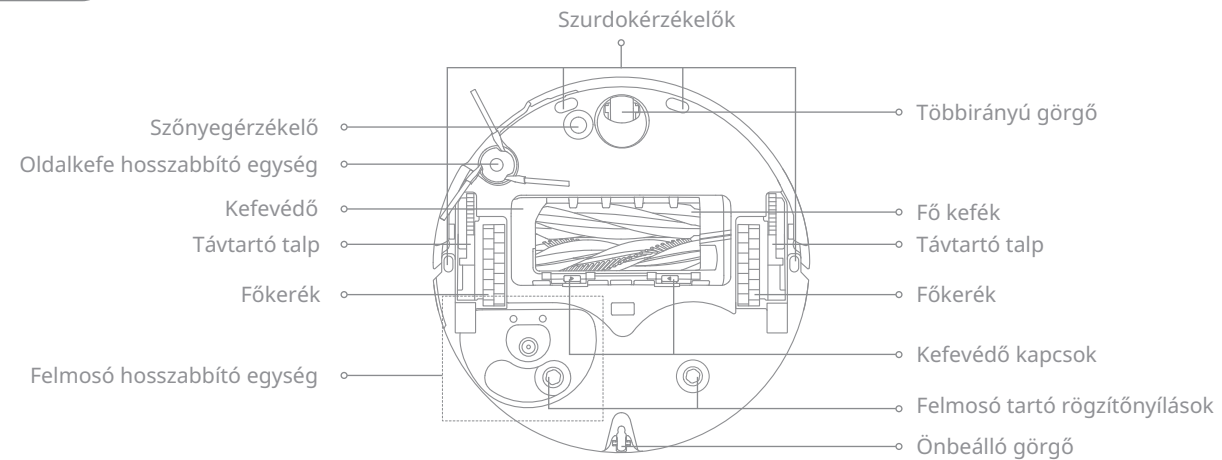
Robot és érzékelő



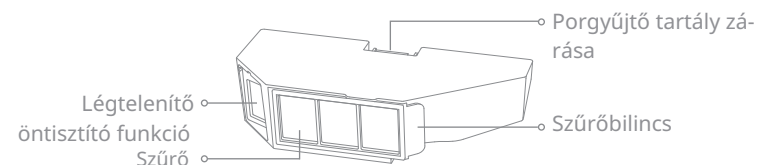
Figyelem: A VersaLift szenzort süllyeszti, amikor a robot készenléti állapotban van, a dokkolóállomáson töltődik, vagy alacsony belmagasságú területen takarít. Alacsony belmagasságú területeken történő takarítás közben ne mozgassa a robotot, mert az befolyásolhatja a pozicionálását.

Termékleírás

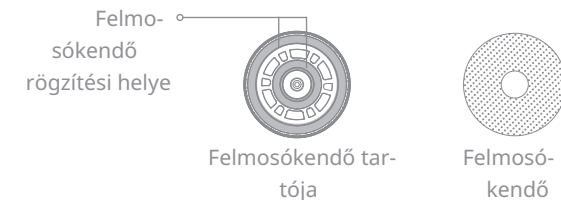
Robot és érzékelő



Porgyújtó tartály

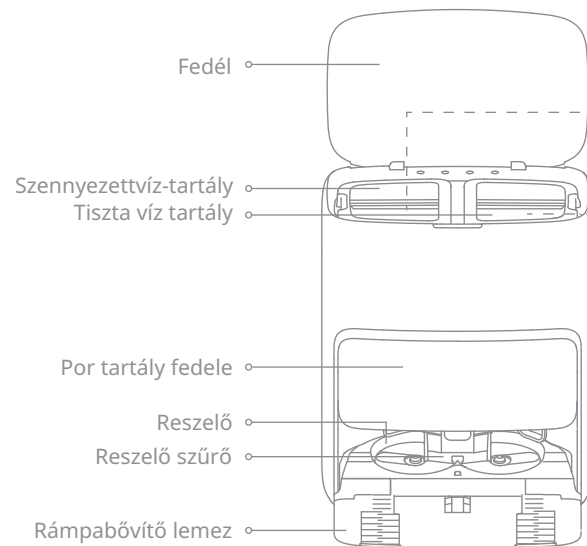


Mop egység

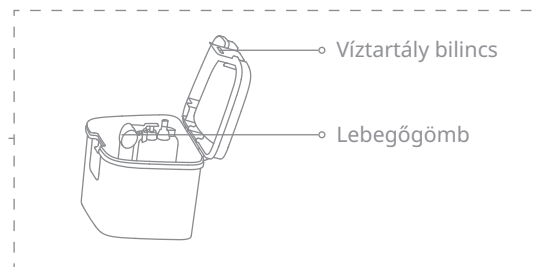


Termékleírás

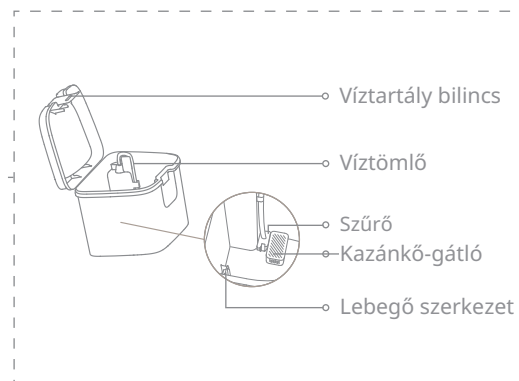
Dokkoló állomás



Szennyezettvíz-tartály

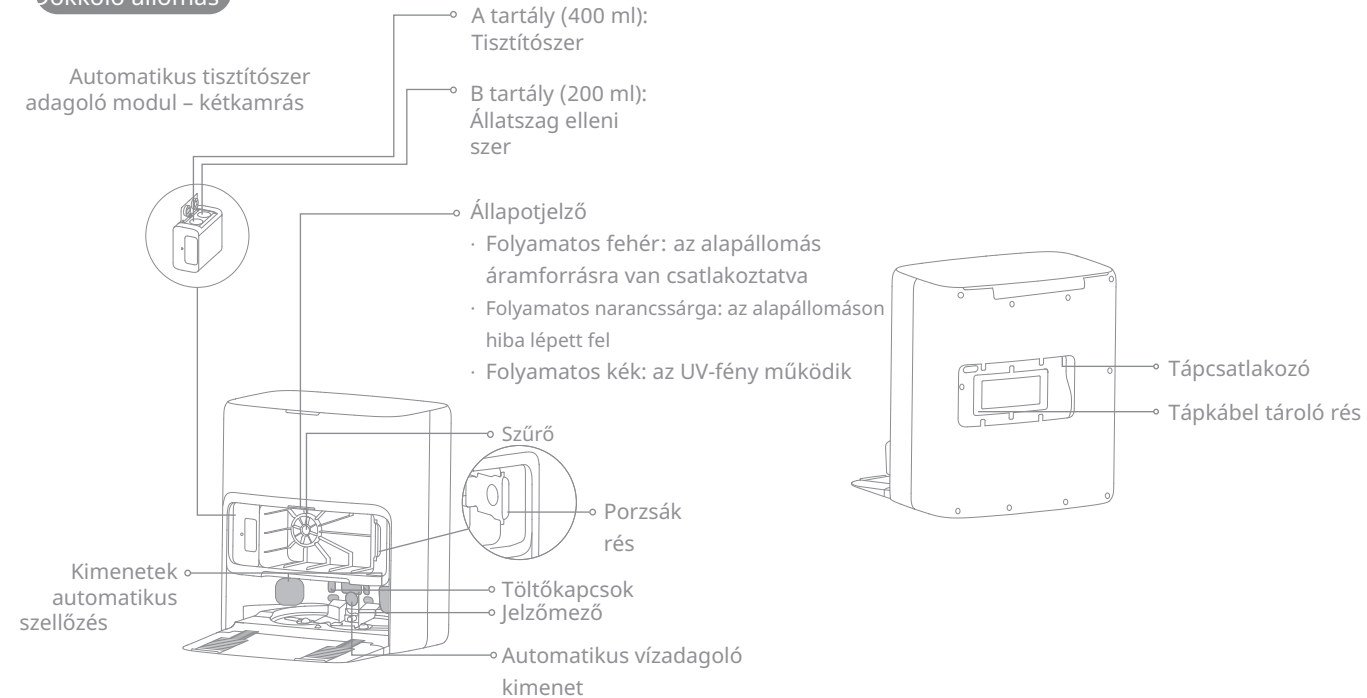


Tiszta víz tartály



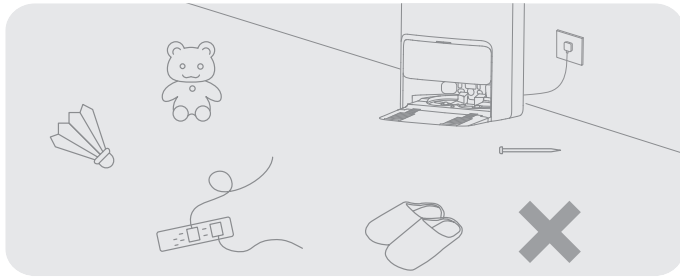
Termékleírás

Dokkoló állomás

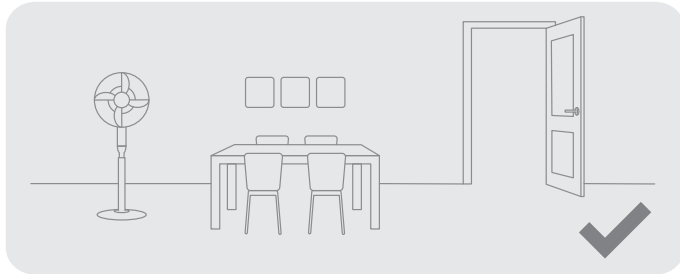


Figyelem: A dupla kamra helyett egy kamra is használható, hogy több tisztítószer adagolható legyen. Szükség esetén külön rendelhető.

Otthon előkészítése



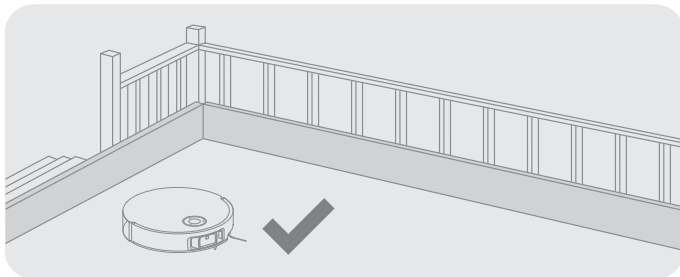
Tisztítás előtt távolítsa el a talajról az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, valamint rendezze el a kábeleket, ruhákat, játékokat, továbbá a kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülhető legyen a robotba való belegabalyodás, karcolódás vagy ütközés, valamint az ezzel járó károk.



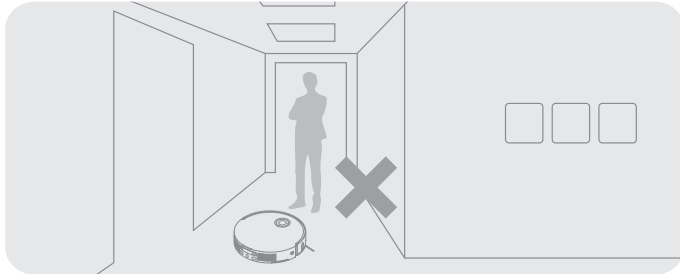
Nyissa ki a takarítandó helyiség ajtaját, és helyezze a bútorokat megfelelő helyre, hogy több szabad teret biztosítson.

Figyelem:

- A robot első használatakor kísérje figyelemmel annak mozgását takarítás közben, hogy időben eltávolíthassa az esetleges akadályokat.
- A segéd LED-lámpa árnyékos környezetben kiegészítő megvilágítást biztosít.
- Ne porszívózz kemény tárgyakat, mint például köveket, acélgolyókat, játékrészeket vagy kemény hulladékot, mint törmelék, összetört üveget, szőkeket, mivel ezek megkarcolhatják a padlófelületet.



Takarítást megelőzően helyezzen fizikai akadályt a lépcsők szélére a robot zavartalan működésének biztosítása érdekében.

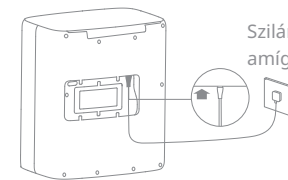
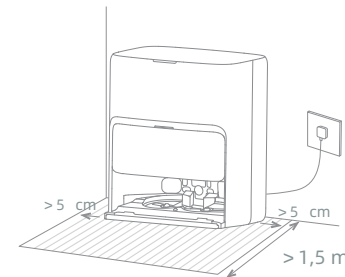


Annak érdekében, hogy megvédje a robotot az azonosítatlan takarítási területek elől, ne álljon a robot elé, ajtófélfánál, folyosón vagy keskeny helyeken.

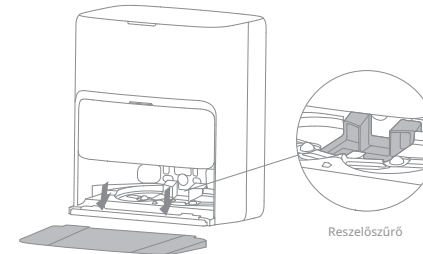
Használat előtt

1. Helyezze el az alapállomást, és csatlakoztassa az elektromos hálózathoz
2. Szerelje fel a rámpahosszabbító lapot

Az alapállomást olyan, lehetőleg szabad területre helyezze, ahol erős Wi-Fi jel érhető el. Gondoskodjon arról, hogy az eszköz körül elegendő hely legyen az ábrán látható módon, és távolítsa el az árnyékos területről az összes tárgyat. Ezután csatlakoztassa a tápkábelt az alapállomáshoz, majd a csatlakozót megfelelően dugja be a hálózati aljzatba.



Szilárdan csatlakoztassa a kábelt felfelé irányba, amíg a jelzőfény világítani nem kezd.



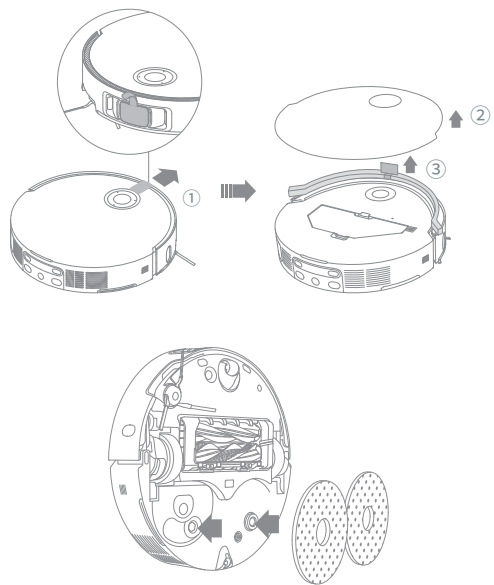
Figyelem: Ellenőrizze, hogy a reszelőszűrő megfelelően van-e felszerelve.

Figyelem:

- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jelzőterületet.
- Az fa padlók vagy szőnyegek nedvesedésének megelőzése érdekében ajánlott az alapállomást kerámia- vagy márlappadlóra helyezni.

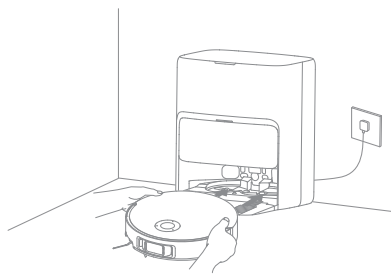
Használat előtt

3. Távolítsa el a robot biztonsági védelmét, és szerelje fel a felmosó egységet



4. Csatlakoztassa a robotot az alapállomáshoz

Nyomja meg és  tartsa lenyomva a robot gombját 3 másodpercig a készülék bekapcsolásához. Helyezze a robotot az alapállomásra úgy, hogy a felmosóegység a dörzsölőfelület irányába nézzen. Ezután hangutasítás hallható, amikor a robot sikeresen csatlakozik az alapállomáshoz. Az akkumulátor teljes feltöltése után a roboton és az alapállomáson található állapotjelzők 10 percig világítanak, majd kialszanak.



Figyelmeztetés: A robot első használata előtt javasolt a teljes feltöltése. Amennyiben a robot akkumulátorának lemerülése után nem kapcsolható be, kézzel csatlakoztassa az alapállomáshoz, majd töltsse fel.

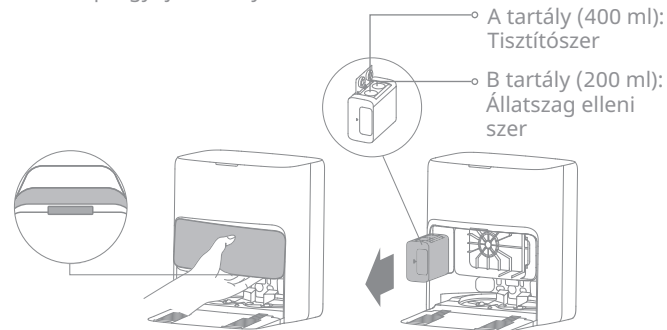
Használat előtt

5. Adjon hozzá tisztítószeret és MOVA állatszag-eltávolító készítményt

① Távolítsa el a porgyűjtő tartály fedelét, majd húzza ki az automatikus tisztítószer adagolót.

② Nyissa fel a modul felső fedelét, és töltsse a tisztítószeret valamint az állatszag-eltávolító szert a külön erre a célra kialakított tartályba, az ábrán látható módon.

③ Csukja be a fedeleket, tegye vissza a modult az alapállomásba, majd helyezze vissza a porgyűjtő tartályt.

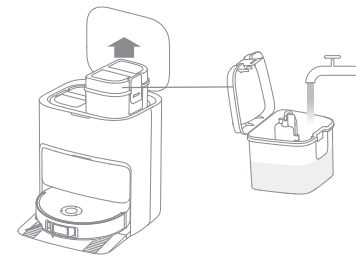


Figyelem:

- Ne keverje össze a tisztítószeret az állatszag-eltávolító szerrel, mert ez a készülék helytelen működését okozhatja.
- Az automatikus tisztítószer-adagoló modult fel lehet tölteni a használatához. Csak a gyártó által hivatalosan jóváhagyott tisztítószeret használjon; más tisztítószer alkalmazása a készülék hibás működéséhez vezethet.
- Az automatikus tisztítószer-adagoló modult úgy kell felszerelni, hogy az szilárdan, rögzítve pattanjék a helyére.

6. Töltsse fel a tiszta víz tartályát

Távolítsa el a tiszta víz tartályt az állomásról, majd töltsse meg tiszta vízzel. Ezután helyezze vissza az állomásra.

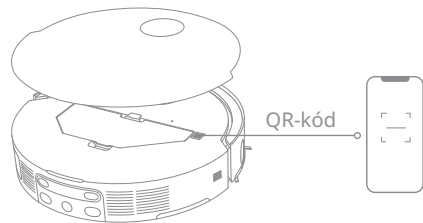


Figyelem: Ne töltsön forró vizet a tartályba, mert az deformációt okozhat.

Csatlakozás a MOVAhome alkalmazáshoz

1. A MOVAhome alkalmazás letöltése

Távolítsa el a robot burkolatát, és olvassa be a roboton található QR-kódot, vagy keresse meg a „MOVAhome” alkalmazást az alkalmazás-áruházban a letöltéshez és telepítéshez.



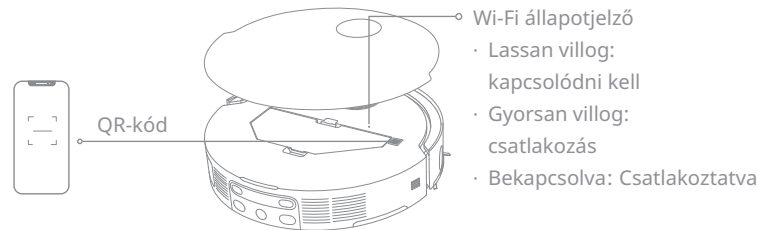
Figyelem:

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat támogatott.
- Az alkalmazás szoftverfrissítései miatt a tényleges működés eltérhet a kézikönyvben közöltektől. Kövesse az alkalmazás aktuális verziójához tartozó utasításokat.

2. Eszköz hozzáadása

Nyissa meg a MOVAhome alkalmazást, érintse meg a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” opciót, majd olvassa be ismét ugyanazt a QR-kódot a roboton a készülék hozzáadásához. Kövesse a megjelenő utasításokat a Wi-Fi kapcsolat létesítésének befejezéséhez.

Figyelem: A Wi-Fi beállítások visszaállításához ismételje meg a 2. lépést, majd haladjon az utasítások szerint a Wi-Fi kapcsolat újbóli létesítéséhez.



- Wi-Fi állapotjelző
- Lassan villog: kapcsolódni kell
- Gyorsan villog: csatlakozás
- Bekapcsolva: Csatlakoztatva

Használat

Bekapcsolás/kikapcsolás

Nyomja meg a  gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához. A bekapcsolásjelző LED továbbra is világítani fog. A robottal az alapállomásra is helyezhető úgy, hogy a robot töltőérintkezőit az alapállomás megfelelő pontjaihoz illeszti; ez automatikusan bekapcsolja a robotot és megkezdi a töltést. A robot kikapcsolásához távolítsa el a dokkolóállomásról, majd tartsa lenyomva a gombot  legalább 3 másodpercig.

Gyors térképezés

Az első hálózati beállítás során kövesse az alkalmazás utasításait a gyors térképkészítés érdekében. A robot térképezést végez a takarítás megkezdése nélkül. Amikor a robot visszatér az alapállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan mentésre kerül.

Szünet/álom mód

Amikor a robot működik, nyomjon meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez. Ha a robot több mint 10 percig nem dolgozik, automatikusan alvó módba lép. A robot összes jelzőfénye kialszik. Nyomjon meg bármelyik gombot a roboton, vagy használja az alkalmazást az ébresztéshez.

Figyelem: Ha a robot szüneteltetett állapotban van, és az alapállomáson található, a jelenlegi tisztítási folyamat befejeződik.

Automatikus takarítás folytatása

Amennyiben az akkumulátor lemerülőben van, a robot automatikusan visszatér a dokkolóállomáshoz töltés céljából. Az akkumulátor megfelelő feltöltöttségi szint elérése után a robot folytatja a félbehagyott takarítási feladatokat.

Figyelem: E funkció használatához aktiválja azt az alkalmazásban.

Ne zavarjanak mód (DND)

A Ne Zavarjanak (DND) mód bekapcsolása esetén a robot nem folytatja a takarítást. A DND mód gyárilag alapértelmezetten ki van kapcsolva. Az alkalmazás segítségével aktiválhatja a DND módot, illetve módosíthatja a DND időszakot. Az alapértelmezett időszak 22:00 és 8:00 között van beállítva.

Figyelem:

- A DND időszak alatt az ütemezett takarítási feladatokat nem végzi el a robot.
- A robot a DND időszak lejártát követően folytatja a takarítást.

A robot újraindítása

Ha a robot nem reagál, vagy nem kapcsolható ki, tartsa lenyomva a gombot  10 másodpercig a készülék kényszerített kikapcsolásához. Ezután tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához.

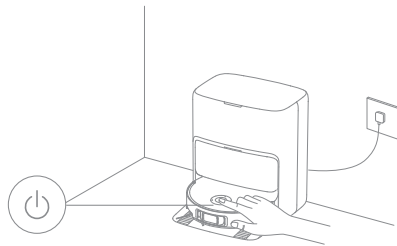
Használat

Porszívózás és felmosás

Figyelem: Az első indításkor és a felmosó rögzítése után a robot alapértelmezettként az „Porszívózás és felmosás” üzemmódban működik.

1. Tisztítás megkezdése

A robot elindításához  nyomja meg a roboton található gombot, vagy használja az al-kalmazást a dokkolóállomásról való indításhoz. Ezután a robot megtervezi az optimális tisztítási tvonalat, és az elkészített térkép alapján végrehajtja a feladatot.

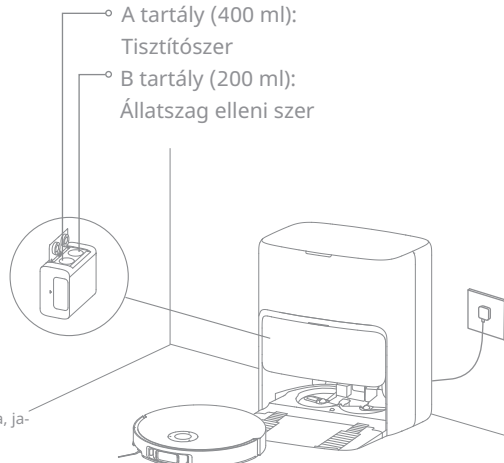


Figyelem:

- Annak érdekében, hogy a robot tisztítás után könnyen és problémamentesen visszatérhessen a dokkolóállomásra, javasolt a készüléket mindig a dokkolóállomásról indítani.
- A felmosó párnák tisztítása a robot által a felmosási művelet megkezdése előtt automatikusan megtörténik, ezért kérjük, türelemmel várjon.
- Üzemelés közben nem szabad mozgatni a dokkolóállomást, a tiszta víz tartályát, a szennyezett víz tartályát és a szűrőt.
- A felmosó párna forró vizes mosási funkciója az alkalmazás „felmosó párna mosása” feladatainál aktiválható, és minden üzemmódban alkalmazható. Égési sérülés veszélyének elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkimenetet, amikor a funkció aktív.

2. Automatikus felmosó tisztítása

A takarítás során a robot az alkalmazásban meghatározott használati gyakoriság alapján automatikusan visszatér az alapállomásra, hogy kimossa a felmosó kendőket. Az alapállomás automatikusan feltölti a robot víztartályát, majd a robot folytatja a takarítást.

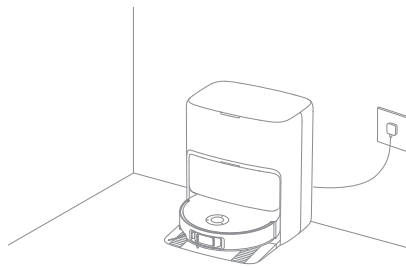


Figyelem: Az automatikus tisztítószer adagoló modul alkalmazáson keresztüli konfigurálása szükséges a különböző tisztítószeres használatához.

Használat

3. Automatikus porgyűjtő tartály ürítés és a felmosólapát mosása, valamint szárítása

A robot tisztítási feladatának befejezése, valamint az akkumulátor töltése céljából a dokkolóállomásra való visszatérés után a dokkolóállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt, majd kimossa és megszáritja a felmosólapátokat.



Figyelem:

- Amennyiben az automatikus ürítés funkció az alkalmazásban ki van kapcsolva, az állomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.
- Az állomás a porgyűjtő tartályt az alkalmazásban megadott beállítások szerint üríti ki.

4. Tisztítsa meg a piszkosvíz-tartályt

A robot feladatának elvégzése után mossa ki a piszkosvíz-tartályt, ezáltal megelőzheti a kellemetlen szagok kialakulását.

Felmosás porszívózás után

Aktiválja a felmosó funkciót a porszívózás után, ekkor a robot az alapállomáson automatikusan felcsatolja a felmosó egységet, és megkezdja a felmosást. A porszívózás befejeztével a robot visszatér az alapállomásra, hogy felszerelje a felmosó egységet, miközben az alapállomás automatikusan kiüríti a porgyűjtő tartályt. Ezt követően a robot megkezdja a felmosást a fő- és oldalkefe felemelésével.

Csak porszívózás

Az alkalmazásban aktiválja a porszívózási funkciót, és a robot az alapállomáson automatikusan leválasztja a felmosó egységet, majd megkezdja a porszívózást.

Csak felmosás

A felmosási funkció aktiválásához válassza ki az alkalmazásban, ekkor a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosó egység telepítve van-e az alapállomáson. Ha a felmosó egység nincs telepítve, a robot felszereli azt, majd a fő- és oldalkefe felemelése után megkezdja a felmosást.

Rendszeres karbantartás

Alkatrészek

A készülék megfelelő állapotának fenntartása érdekében javasolt az alkalmazásban vagy az alábbi táblázatban feltüntetett tartozékok használatának ellenőrzése a rendszeres karbantartás szempontjából.

Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Szennyezett víz gyűjtő tartály	Minden használat után	/
Tiszta víz tartály	Kéthetente	
Fő kefék		6–12 havonta
Porszűrő		3–6 havonta
Oldalkefe		
Mop tartó rögzítők		/
Reszelőszűrő		1–2 havonta
Alapállomás jelzőfelülete	Havonta egyszer	
Töltőkapcsok		
Automatikus légtelenítés kimenetei		
Többirányú görgő		
Önbeálló görgő		
Élszenzor		
VersaLift érzékelő		
Kétsoros 3D lézer-szenzorok		

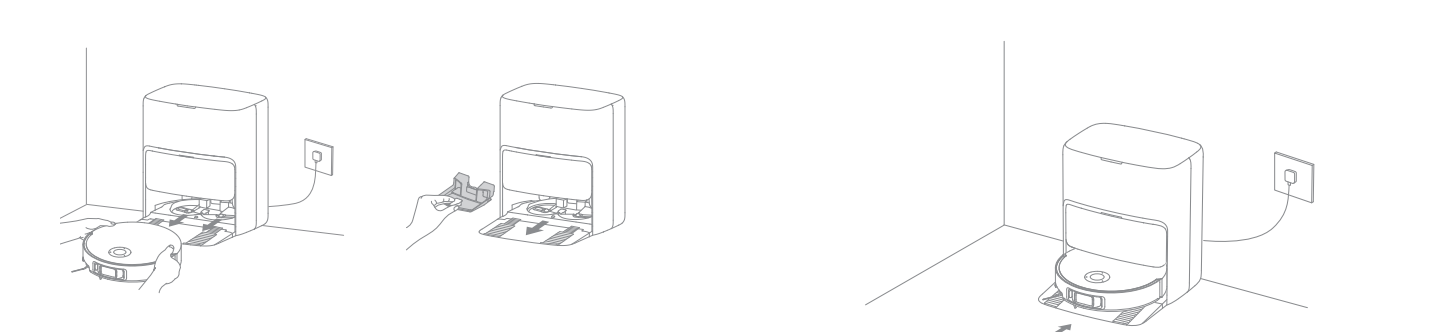
Alkatrész	Karbantartási gyakoriság	Csereidőszak
Szőnyegérzékelő	Havonta egyszer	/
Szurdokérzékelők		
Ütközőablak		
Ütköző		
Robot automatikus víz-utánpótló beömlőnyílása		
A robot alja	Szükség szerint tisztítsa	/
Porgyűjtő tartály		
Fő kerekek		
Távtartó lábak	/	2–4 havonta
Porzsák		1–3 havonta
Felmosó párnák		18–36 hónap
Kazánkő-gátló		

Figyelem: A karbantartás és az alkatrészcsere gyakorisága a tényleges használati körülményektől függ. Különleges körülmények miatti rendkívüli esetben ajánlott azonnali ellenőrzés vagy alkatrészcsere.

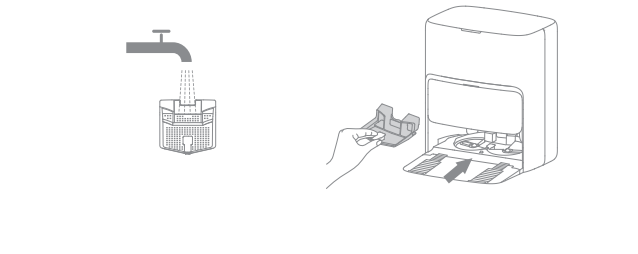
Rendszeres karbantartás

Reszelőszűrő

1. A moppáról történő tisztítás befejezése után vegye ki a robotot, és távolítsa el a szűrőt reszelő
3. Küldje a robotot az alapállomásra az alkalmazás segítségével, a gomb megnyomásával , vagy pedig 🏠 kézzel végezze el a műveletet.



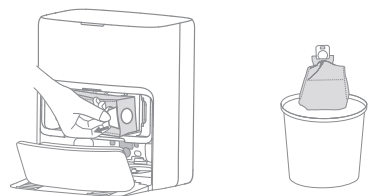
2. Öblítse ki a szűrőt tiszta vízzel, törölje szárazra, majd helyezze vissza a szűrőtartó egységbe.



Rendszeres karbantartás

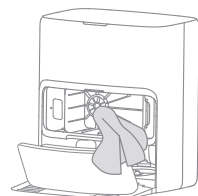
Porzsák

1. Távolítsa el a porgyűjtő tartály fedelét, és helyezze ki a porzsákokot.

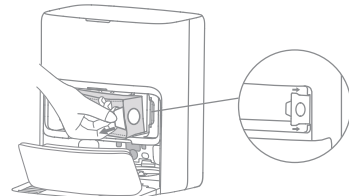


Figyelem: A porzsák véletlen kiömlésének elkerülése érdekében a fogantyút kifelé húzva zárja le a porzsákokot.

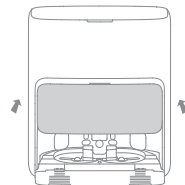
2. A szűrőről port és szennyeződések száraz törlőkendővel távolítsa el.



3. Helyezze be az új porzsákokot.



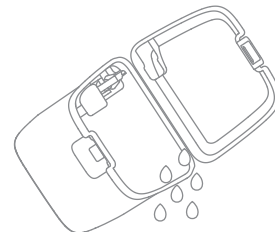
4. Helyezze vissza a tartály fedelét.



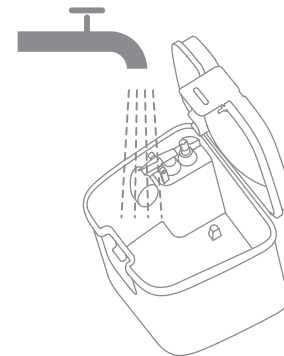
Rendszeres karbantartás

Szennyezettvíz-tartály

1. Távolítsa el a használt víz tartályát, nyissa fel a fedelét, és ürítse ki a tartalmát.



2. Öblítse ki a szennyezett víz tartályát tiszta vízzel, a tartály belső falának tisztításához megfelelő tisztítóeszköz alkalmazásával.

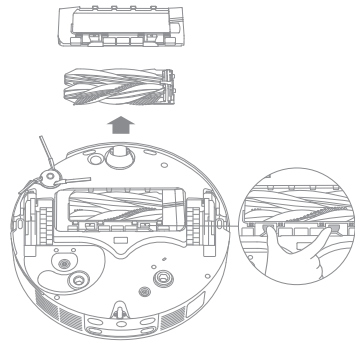


Figyelem: A használt víz tartályában található úszó golyó mozgó alkatrész. Ne alkalmazzon túlzott erőt a golyó tisztítása során, hogy elkerülje a sérülését.

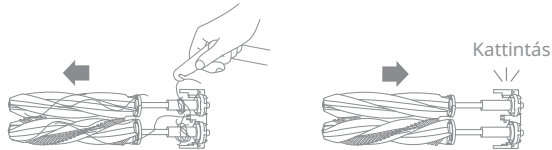
Rendszeres karbantartás

Fő kefék

1. Távolítsa el a kefetakarót azzal, hogy a takaró rögzítőit befelé nyomja, majd vegye ki a keféket a robotból.

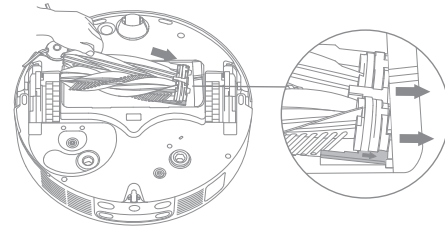


2. Távolítsa el a keféket az ábrán bemutatott módon. Használjon megfelelő tisztítóeszközt a kefére tekeredett hajszálak eltávolításához. A tisztítás befejezése után nyomja erősen vissza a keféket a fő foglalatukba, amíg azok kattanással rögzülnek.

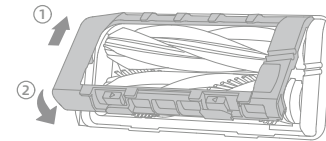


Figyelem: A fő kefék eltávolításakor legyen óvatos a testi sérülések elkerülése érdekében.

3. Helyezze be a főkefe tartóját ferdén lefelé a résekbe úgy, hogy a nyomtatott nyilak felfelé mutassanak.



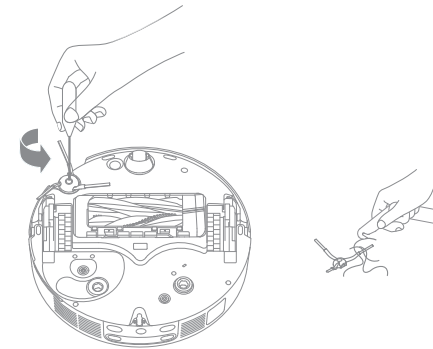
4. Igazítsa a kefevédő elülső végét a réssel, helyezze be lefelé ferde szögben, majd erőteljesen nyomja a helyére.



Rendszeres karbantartás

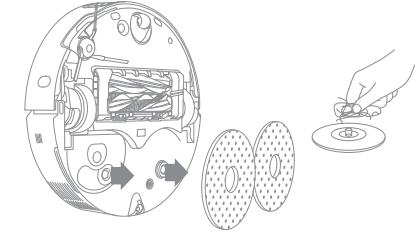
Oldalkefe

Csavarhúzó segítségével csavarja ki az oldalkefét, távolítsa el róla a szálakat, majd csavarja vissza.

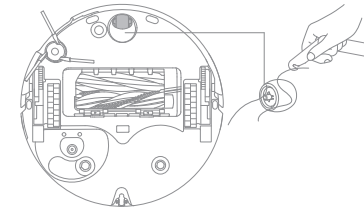


Mop tartófülek

Távolítsa el, majd tisztítsa meg a mop tartófüleket.



Többirányú görgő



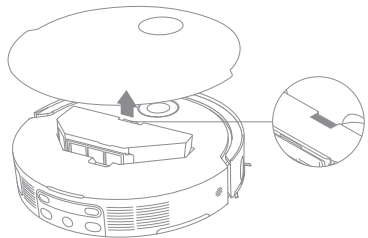
Figyelem:

- Egy kis csavarhúzó segítségével válaszd szét a tengelyt a többirányú kerék gumiburkolatától. Ne alkalmazz túlzott erőhatást.
- Öblítsd le a többirányú kereket folyóvíz alatt, majd helyezd vissza a teljes száradás után.

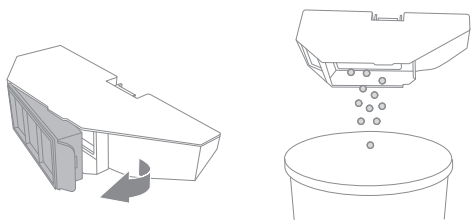
Rendszeres karbantartás

Porgyűjtő tartály és szűrő

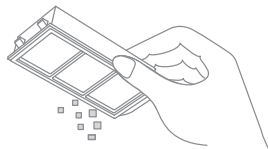
1. Távolítsa el a robot fedelét, nyomja meg a porgyűjtő tartály reteszét, majd vegye ki a tartályt.



2. Távolítsa el a porgyűjtő tartály szűrőjét, majd ürítse ki a porgyűjtő tartályt.

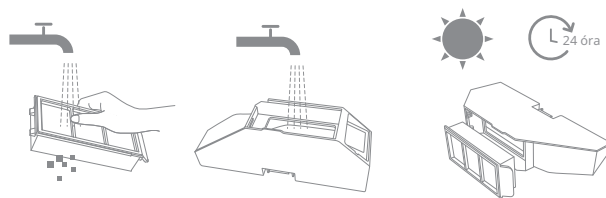


3. Óvatosan ütögesse a szűrő kosarát a szennyeződések eltávolítása érdekében.



Figyelem: Ne tisztítsa a szűrőt kefével, ujjal vagy éles eszközökkel, mert az károsodáshoz vezethet.

4. Öblítse ki vízzel a porgyűjtő tartályt és a szűrőt, majd teljesen szárítsa meg őket, mielőtt ismételten behelyezné.



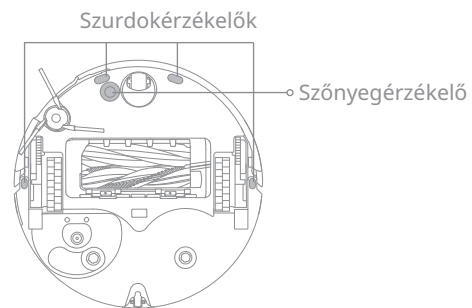
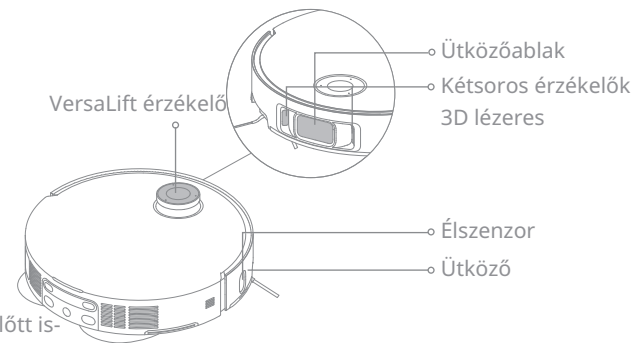
Figyelem:

- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt kizárólag tiszta vízzel öblítse le. Tisztítószer használata tilos.
- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak teljes száradás után helyezze vissza és használja.

Rendszeres karbantartás

A robot érzékelői

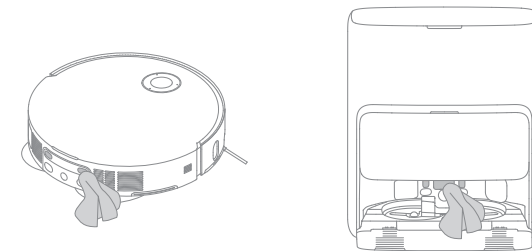
A robot érzékelőit puha, száraz kendővel törölje át az alábbi ábrán bemutatott módon:



Figyelem: A nedves törölkendő károsíthatja a robot és az állomás érzékeny alkatrészeit. Tisztításhoz száraz kendőt használjon.

Töltőérintkezők és jelzőmező

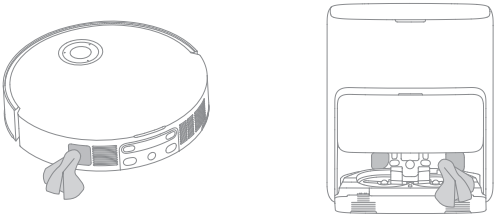
A töltőérintkezőket és a jelzőmezőt puha, száraz kendővel tisztítsa.



Rendszeres karbantartás

Automatikus légtelenítés kimenetei

A robot és az állomás automatikus légtelenítő nyílásai
Tisztítsa puha, száraz törlőkendővel.



Felmosó párnák

Távolítsa el a felmosó alátéteket a tartókból, majd helyezze vissza azokat.



Akkumulátor

A robot nagy kapacitású lítium-ion akkumulátort tartalmaz.
Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor napi használatra megfelelően legyen feltöltve, így megőrizve optimális működési paramétereit. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye össze. A túlzott lemerülés elkerülése érdekében a robotot legalább háromhavonta egyszer fel kell tölteni.

Hibák felismerése és eltávolítása

Hiba	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot az állomáson, majd próbálja újra. Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A robot működési környezeti hőmérséklete 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között javasolt.
A robot nem töltődik.	Az alapállomás nincs áramforráshoz csatlakoztatva; kérjük, ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően csatlakoztatva van-e. Gyenge érintkezés áll fenn az alapállomás és a robot töltőérintkezői között; tisztítsa meg a töltőérintkezőket. Ellenőrizze, hogy a robot csatlakozóján nincs idegen anyag, és szükség esetén távolítsa el azt.
A robot nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz.	Hibás Wi-Fi jelszó. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz használt jelszó helyes-e. A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi hálózatot. Győződjön meg arról, hogy a robot 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz kapcsolódik. Gyenge Wi-Fi vétel. Ellenőrizze, hogy a robot megfelelő Wi-Fi jelerősségű területen tartózkodik-e. Előfordulhat, hogy a robot nincs konfigurálva a beállításához. Zárja be az alkalmazást, majd indítsa el újra, és kövesse ismét az útmutató utasításait.
A robot nem képes megtalálni és visszatérni az alapállomáshoz.	Az alapállomás áramellátása megszakadt vagy az állomás elmozdult, miközben a robot nem volt rajta. Csatlakoztassa az alapállomást áramforráshoz, vagy helyezze a robotot az állomásra a töltés megkezdéséhez. Túl sok akadály van az alapállomás környezetében. Helyezze az alapállomást tágasabb, akadálymentes helyre. A robot mozgatása újrapozicionálást eredményezhet, mely sikertelenség esetén új térképet hoz létre. Ha a robot túl messze van az alapállomástól, lehet, hogy nem képes önállóan visszatérni; ilyen esetben kézzel kell elhelyezni az alapállomáson. Törölje le az alapállomás jelzőterületét a por és szennyeződések eltávolítása érdekében.

Hibák felismerése és eltávolítása

Hiba	Megoldás
A robot elakad az alapállomás előtt, és nem tud visszatérni oda.	Ellenőrizze, hogy az alapállomás mindkét oldalán, valamint előtte elegendő hely áll-e rendelkezésre a robot beragadásának megakadályozására. A visszatérés az alapállomáshoz akadályozott, például zárt ajtók miatt. A robot megcsúszhat, ha az alapállomás előtti padló túl nedves. Ebben az esetben távolítsa el a felesleges vizet, mielőtt újra indulna. Javasolt az alapállomást áthelyezni más helyre, majd ismételten megkísérelni a töltést. Győződjön meg arról, hogy az átmeneti rámpa lemeze megfelelően van rögzítve.
A robot nem kapcsol ki.	A robot töltés közben nem kapcsolható ki. A robot kikapcsolásához ajánlott eltávolítani a robotot a dokkolóállomásról, majd legalább 3 másodpercig lenyomva tartani a  gombot. Amennyiben a robot az előző lépéssel nem kapcsolható ki, tartsa lenyomva a  gombot 10 másodpercig, ezzel kényszerített kikapcsolást hajthat végre. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Töltési sebesség alacsony.	A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése 4,5 órát vesz igénybe. Amennyiben a robot a műszaki specifikációban meghatározott hőmérséklettartományon kívül működik, a töltési sebesség automatikusan csökken az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében. A töltőkapcsolatok a roboton és az alapállomáson szennyeződhetnek, kérjük, törölje le őket száraz ruhával.
A zajsztint növekszik, amikor a robot működés közben van.	Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő tartály szűrője nincs-e eltömődve. Ha igen, tisztítsa meg vagy cserélje ki. Kemény tárgyak kerülhettek a főkefék vagy a porgyűjtő tartály közé. Ellenőrizze a területet, és távolítsa el minden kemény tárgyat. A fő- vagy oldalkefék összegabalyodása előfordulhat. Ellenőrizze a területet, és távolítsa el minden idegen tárgyat. Állítsa a szívóerő üzemmódot Standard vagy Csendes módra.
A robot eltér az előre meghatározott útvonaltól.	Használat előtt rendezze el a tápkábeleket és papucsockat. Nedves és csúszós felületen a főkerék megcsúszhat. Javasolt a nedves területek kiszárítása a robot használata előtt. Törölje le a lökhárító ablakát és a robot 3D kétsoros lézerezékelőjét tiszta, puha kendővel, hogy tisztán és akadálymentesen tartsa.

Hibák felismerése és eltávolítása

Hiba	Megoldás
A robot nem hagy ki takarítandó helyiségeket.	Győződjön meg róla, hogy a takarítás alatti helyiségek ajtóit nyitva vannak. A takarítás előtti terület nedves vagy csúszós lehet, ami a robot elcsúszását és rendellenes működését okozhatja. Szárítsa meg a padlót a robot használata előtt.
A robot nem folytatja a takarítást a töltés befejezése után.	Győződjön meg róla, hogy a robot nincs „Ne zavarjanak” (DND) üzemmódban, amely megakadályozza a takarítás folytatását. A robot nem folytatja automatikusan a takarítást, ha kézzel helyezték a dokkolóállomásra, vagy az alkalmazáson keresztül, illetve a gomb megnyomásával küldték oda. 
Az állomás nem képes automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.	Ellenőrizze, hogy a porzsák a tartályban nincs-e megtelt. Ha a porzsák nem télt meg, vizsgálja meg, nincs-e akadály az automatikus szellőzőkön a roboton, az állomáson vagy a porgyűjtő tartályban. Ebben az esetben tisztítsa meg a blokkolt részt a használat időtartamára.
A vízszint a dörzsölő felületen nem megfelelő.	Ellenőrizze, hogy a használt víztartály tömítése nem lazult-e meg, illetve helyesen van-e felszerelve; szükség esetén kézzel igazítsa azt. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szervizcsapattal. Finoman nyomja le a használt víztartályt annak biztosítása érdekében, hogy az megfelelően legyen felszerelve. Távolítsa el a reszelő szűrőt, és ellenőrizze, hogy a szennyezett víz elvezetése nem tömődött-e el; Amennyiben elzáródott, tisztítsa meg az útvonalat. Ellenőrizze a tisztítószert oldatának állapotát. Ne adjon hozzá más folyadékot, csak a hivatalosan jóváhagyott tisztítószert oldatot használja.
A mop párna tartója rendellenesen megemelkedett.	Vegye ki a mop párna tartóját, és ellenőrizze, hogy nincs-e benne idegen tárgy, majd indítsa újra a robotot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az értékesítés utáni szerviz csapatához.
A tiszta víz tartály alatt vagy a tömítés körül víz található .	A tiszta víz tartály eltávolításakor a tartály alatti csőben vagy a tömítés körül maradhat némi víz. Ez normális jelenség. Törölje száraz ruhával.

További segítségért kérjük, lépjen kapcsolatba a www.mova-tech.com oldalon keresztül.

Műszaki adatok

Robot

Model	RLV72LE-1
Töltési idő	Kb. 4,5 óra
Névleges feszültség	14,4 V $\overline{\text{---}}$
Névleges teljesítmény	75 W
Működési frekvencia	2400–2483,5 MHz
Maximális kimenő teljesítmény	< 20 dBm

Normál üzemeltetési körülmények között a készüléket legalább 20 cm távolságban kell tartani az antenna és a felhasználó teste között.

Dokkoló állomás

Model	RCVE0202
Névleges tápáram	220-240 V ~ 50-60 Hz
Névleges kimeneti feszültség	20 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Névleges teljesítmény (por- űrités közben)	700 W
Névleges teljesítmény (forró vízzel való mosás közben)	1160 W
Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)	95 W

Figyelem:

- A névleges teljesítmény (forróvizes tisztítás során) a reprezentatív időszak alatti teljesítményérték alapján kerül meghatározásra (a víz hőmérséklete 25°C).
- A névleges teljesítményt (töltés és szárítás alatt) a teljes töltési időszak alatti teljesítményérték határozza meg.

Az akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása

A beépített lítium-ion akkumulátor veszélyes anyagokat tartalmaz a környezet számára. Az akkumulátor szétszerelését kizárólag szakképzett szerviztechnikus végezheti, az akkumulátort pedig a megfelelő újrahasznosítási ponton kell leadni.

- az akkumulátort a selejtezés előtt ki kell venni az eszközből;
- az akkumulátor kivétele során a készüléknek le kell lennie választva a hálózati tápfeszültségről;
- az akkumulátort biztonságos módon kell ártalmatlanítani.

FIGYELMEZTETÉS:

Az akkumulátor eltávolítása előtt szüntesse meg a tápellátást, és lehetőség szerint merítse le az akkumulátort.

A használaton kívüli akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító telepen kell ártalmatlanítani.

Az akkumulátort ne tegye ki magas hőmérsékletnek, mivel ez robbanásveszélyt jelenthet.

Nem megfelelő használati körülmények között az akkumulátorból elektrolit szivároghat ki. Elektrolit szembe vagy bőrre kerülése esetén a szennyezett területet bőséges vízzel alaposan öblítse le, majd forduljon orvosi szakvéleményért.

Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsa meg a robotot, majd megfelelő szerszám segítségével csavarja ki a robot hátulján található csavarokat, és távolítsa el a fedelet.
2. Válassza le a csatlakozókapcsokat az akkumulátor és az áramköri panel között az akkumulátor eltávolításához.

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék használatára vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Mielőtt használatba venné a készüléket, kérjük, tanulmányozza át az útmutató tartalmát, és szigorúan tartsa be az abban foglalt előírásokat.

Használat előtt kérjük, ismerkedjen meg az alábbi további információkkal is:

Használatra vonatkozó figyelmeztetések

1. Gyermekek biztonsága:
 - A porszívók nem gyermekek általi használatra készültek. A készülékeket őrizze meg gyermekek elől elzárt helyen, hogy elkerülje azok véletlen beindítását vagy a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
 - A robotporszívók automata üzemmódban indíthatók – győződjön meg arról, hogy a közelben nincsenek gyermekek vagy állatok, ezzel megelőzve az ütközésveszélyt.
 2. Elektromos biztonság:
 - A készülék hálózati csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült és nincs összegubancolódva.
 - Ne használjon vezetékes porszívót nedves felületeken, kivéve ha azok kifejezetten erre a célra készültek (pl. víz-porszívók).
 - Vezeték nélküli porszívók esetén kizárólag eredeti töltőket és akkumulátorokat használjon.
 3. Sérülés- és károsodásveszély:
 - Ne helyezzen kezét, ruházatot vagy egyéb tárgyakat a szívónyílásokba vagy a készülék mozgó alkatrészei közé.
 - Kerülje az olyan éles tárgyak beszívását (pl. üvegszilánkok, szögek), amelyek károsíthatják a készülék mechanizmusát.
 4. Túlmelegedés elleni védelem:
 - Rendszeresen ürítse ki a portartályokat vagy cserélje ki a porzsákokat a hagyományos porszívókban a megfelelő légáramlás biztosítása érdekében.
 - Győződjön meg róla, hogy a szűrők (HEPA, aktív szén stb.) tiszták és megfelelően vannak behelyezve a motor túlterhelésének megelőzése érdekében.
 5. A takarítórobotok üzemeltetésének biztonsági előírásai:
 - A takarítórobot működésének megkezdése előtt távolítsa el minden akadályt a padlóról, mint például kábeleket, apró játékokat vagy egyéb tárgyakat, amelyek működését zavarhatják.
 - Ne emelje meg a takarítórobotot működés közben, hogy elkerülje a beprogramozott ciklus megszakítását.
 6. Pótalkatrészek és kiegészítők:
 - Csak az eredeti, a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használja, mint például kefék, szűrők vagy akkumulátorok.
- Nem megfelelő alkatrészek csökkenthetik a készülék teljesítményét vagy károsíthatják azt.
- Rendszeresen ellenőrizze a kefék, kerekek és szívócsövek állapotát – a sérült elemek csökkenthetik a porszívó hatékonyságát.

Az üzemeltetésre vonatkozó információk

1. Az eszköz munkára történő előkészítése:
 - Első használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót. Bizonyosodjon meg arról, hogy az eszköz minden alkatrésze megfelelően van felszerelve és készen áll a használatra.
 - Ellenőrizze, hogy a tápkábel teljesen ki van-e húzva, illetve a vezetékek nélküli modellek akkumulátora fel van-e töltve.
2. A készülék használata:
 - A felület típusának megfelelő kefefejeket és üzemmódokat használjon (pl. szőnyeg, parketta, kárpit).
 - Többfunkciós modellek, például mop funkcióval ellátott robotporszívók esetén kizárólag a javasolt tisztítószeret alkalmazza a tartályok és a felületek sérülésének elkerülése érdekében.
3. Karbantartás és tisztítás:
 - A hosszú élettartam és megfelelő működés érdekében rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket, keféket és porgyűjtő tartályokat a gyártó utasításai szerint.
 - Ha a készülék szennyeződést tapasztal, nedves ruhával törölje át. Soha ne merítse vízbe az elektromos alkatrészeket.
4. Tárolás:
 - A porszívót száraz, nedvességtől és magas hőmérséklettől védett helyen tárolja. Óvja a tápkábelt a sérüléstől, és vezetékek nélküli modellek esetén kerülje a készülék teljesen lemerült akkumulátorral történő tárolását.

További óvintézkedések

- Környezetvédelem:
 - A használt szűrőket, porzsákokat és akkumulátorokat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
 - A használt porszívókat az elektromos berendezések gyűjtőhelyein adja le újrahasznosítás céljából.
- Energiahatékonyság:
 - Használja az elérhető energiatakarékos üzemmódokat az energiafogyasztás csökkentése érdekében.
 - Kapcsolja ki a készüléket, amikor nem használja, hogy elkerülje a felesleges energiafogyasztást.

Környezetvédelem



A használt elektronikai eszközök, amelyek az Európai Unió irányelve szerint vannak megjelölve, nem helyezhetők el a települési hulladékkal együtt. Ezek szelektív gyűjtésre és újrahasznosításra kerülnek a kijelölt gyűjtőpontokon. A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával megelőzhetők a környezeti károk és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a helyi környezetvédelmi hulladékkezelési előírásoknak. Részletes tájékoztatás ezen témában a helyi önkormányzatnál, a hulladékkezelő telepen vagy az értékesítőhelyen érhető el, ahol a terméket megvásárolták.



A termék megfelel az Európai Unió ún. Új megközelítés irányelveinek (EU), amelyek a biztonságos használatot, egészségvédelmet és környezetvédelmet érintő, és a veszélyek felismerésére illetve megszüntetésére vonatkozó követelményeket szabályozzák.

Jelen dokumentum az eredeti, a gyártó által készített kezelési útmutató hivatalos fordítása.

A terméket rendszeresen karbantartani (tisztítani) kell, akár saját hatáskörben, akár szakképzett szervizpontokon keresztül, a felhasználó költségén és felelősségi körében. Amennyiben a kezelési útmutató nem tartalmaz információt a szükséges időszakos karbantartási vagy szervizelési műveletekről, a termék állapotát rendszeresen, legalább heti egy alkalommal kell ellenőrizni a gyári állapottól való eltérés szempontjából. Bármilyen eltérés észlelése vagy megállapítása esetén haladéktalanul meg kell kezdeni a szükséges karbantartási (tisztítási) vagy szervizelési intézkedéseket. A megfelelő karbantartás (tisztítás) hiánya és a rendellenes állapot észlelésekor történő nem megfelelő intézkedés a termék tartós károsodásához vezethet. A garancia nem vállal felelősséget a hanyagságból eredő károkért.

A forgalmazó/gyártó garanciális feltételeivel kapcsolatos részletes információk a <https://serwis.innpro.pl/gwarancja> weboldalon érhetők el.

LI-ION akkumulátor

A készülék lítium-ion (LI-ION) akkumulátorral rendelkezik, amely fizikai és kémiai szerkezete miatt az idő és használat során öregszik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol az eszköz számára optimális működési feltételek adottak, továbbá az akkumulátor új és teljesen feltöltött állapotban van. A tényleges működési idő eltérhet az ajánlott értéktől, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott annak lemerítése 3,18V vagy az általános kapacitás 15%-a alá. Az ennél alacsonyabb feszültségértékek, például 2,5V cellánként, tartós károsodást okoznak, amely nem esik a jótállás hatálya alá. Amennyiben az akkumulátor vagy az eszköz használatát egy hónapnál hosszabb időre felfüggesztik, az akkumulátort töltsse fel 50%-ra, és kéthavonta ellenőrizze töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz, napfénytől védett, valamint fagypon alatti hőmérséklettől mentes helyen tárolja.

LIPO akkumulátor

A készülék lítium-polimer (LI PO) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai tulajdonságai miatt az idő és használat során elhasználódik. A gyártó a készülék maximális működési idejét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol az eszköz számára optimális működési feltételek adottak, továbbá az akkumulátor új és teljesen feltöltött állapotban van. A tényleges működési idő eltérhet az ajánlott értéktől, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Az akkumulátor maximális élettartamának megőrzése érdekében nem javasolt a feszültség 3,5 V alá vagy az összkapacitás 5%-a alá történő csökkentése. Az ennél alacsonyabb értékek, például cellánként 3,2 V, tartós károsodást okoznak, amely nem tartozik a garancia hatálya alá. Amennyiben az akkumulátor vagy az eszköz használatát egy hónapnál hosszabb időre felfüggesztik, az akkumulátort töltsse fel 50%-ra, és kéthavonta ellenőrizze töltöttségi szintjét. Az akkumulátort és a készüléket száraz, napfénytől védett, valamint fagypon alatti hőmérséklettől mentes helyen tárol-

EGYSZERŰSÍTETT EURÓPAI UNIÓS MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a [MOVA V50 Ultra Complete RLV72LE-1 robotporszívó] rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi webcímen érhető el: <https://files.innpro.pl/mova>

Gyártó címe: Room 301, 3. emelet, 2. épület, 99 Chuangxing Road, Sunduan Street, Yuecheng kerület, Shaoxing város, Zhejiang tartomány, Kína

Rádiófrekvencia: 2400-2483,5 MHz
Maximális rádiófrekvencia teljesítmény: < 20 dBm

Az EU-ban kijelölt képviselő:
EUREPSTAR GmbH
Schlüterstr. 3, 85057 Ingolstadt, Németország
eurep@eurep-gmbh.de

Importőr:
INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország
hurt@innpro.pl / www.innpro.pl

A termék akkumulátorainak műszaki adatai

Jellemző	Érték
Akkumulátorkategória	Hordozható akkumulátor
Akkumulátortípus	Hordozható lítium-ion akkumulátorok (Li-Ion)
Kadmot/ólmot tartalmaz (>0,002% Cd, >0,004% Pb)	Nem
Nettó súly (kg)	0.398
Kapacitás (mAh)	6400



Jótállási jegy Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország
Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:
Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:
Számlaszám/Csomagszám:
A termék adatai:
Típusa:
Megnevezése:
Azonosító száma:
Garancia hossza:

TISZTELT ÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési iltmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉ ELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesfthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kiitelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbfzott szerviz bizonyftja, hogy a hiba oka a teljesftés után keletkezett.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint
a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellekszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha
a) a Jogszabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, vagy
b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy
c) a termék kijavítására a kijavítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.
Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettnek törekednie kell arra, hogy a kijavítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizze a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számlával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserélt elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartal-mában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szerveze a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatlanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárlásakor történő megfelelő kitöltést körültekintően ellenőrizze, a jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elvesztett jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitel érdemű igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyek bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törés, átrás, vagy valótlan adatok bejegyzése a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékben eltávolítható adathordozó eszközök elvezetésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javítására leadás előtt megfelelően távolítsa el a termékéből. A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhöz, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítómányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra. Jelen jótállási jegyben megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújthat, melynek feltételeit – termékűhöz függően – a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlapja tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott kárpótolási pontokon jelezheti. Javítás esetén a Fogyasztó amennyel (Hátramos) kereskedelmi és iparkamarnák mellett működő békülte testület ajánlását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁS/KICSERÉLÉS:

Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hiba jellegéről:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalap szám:
(Ph)	Elvégzett javítás/cseré:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hiba jellegéről:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalap szám:
(Ph)	Elvégzett javítás/cseré:
Bejelentés dátuma:	Visszaadás dátuma:
Hiba jellegéről:	Jótállás új határideje:
Új azonosító szám:	Munkalap szám:
(Ph)	Elvégzett javítás/cseré:

Az eladó (forgalmazó) jótállás kötelezettségét a békülte testület yomato és a jótállási jegy kitöltése során eljáró személy aláírása	Vásárló aláírása